

DELIVERY NOTE : 83142684  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 15.05.2022 21:58:23

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ESTAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE  
 180315461  
 509867885

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna Pr S.p.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 15.05.2022 at 21:58:14  
 Delivered on : 16.05.2022 at 21:58:14  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	--------------	----------------	-----	-------------------	------------------------	-----------	------------------	------------------

Clutch Support + Balls DMC 300	2510165100	1.680 PCE	TBA-550500	1					115687574
FR-TT	1031108A		TBA-500885	10					

**KUEHNEN+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680  
 Quantità effettiva: 1680  
 Tipo Imballaggio: 14  
 Quantità Imballi: 121  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  NO  
 Data controllo: 10/5/22  
 Firma: *[Signature]*

	PCE	TBA-550500		1	115687471	120			115687575
		TBA-500885		10	115687472	12			
				10	115687473	12			

CARRIER

Vehicle Nr :  
 Trailer Nr : 1111  
 Transport ID :  
 Transport Mode : Truck  
 Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 2100,28 KGM  
 Total net weight : 2100,00 KGM  
 Total no. of handling units: 14  
 Total no. of boxes : 140  
 Total volume : 1,82 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
 Received in good shape without damage due to transport

**KUEHNEN+NAGEL S.R.L.**  
 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 18 MAG 2022  
 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

Page 3 / 10



DELIVERY NOTE : 83142684  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 15.05.2022 21:58:23 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALBO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna Pt S.p.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 15.05.2022 at 21:58:14  
 Delivered on : 16.05.2022 at 21:58:14  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	Expiration date	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure						unit	Nr	
						115687491				
	TBA-501629	10						12		
	PCE TBA-550500	1				115686598		120		115687577
	TBA-500885	10				115686599		12		
						115686600		12		
						115686601		12		
						115686602		12		
						115686603		12		
						115686604		12		
						115686605		12		
						115686606		12		
						115686607		12		
	TBA-501629	10								
	PCE TBA-550500	1				115686587		120		115687578
	TBA-500885	10				115686588		12		



DELIVERY NOTE : 83142684  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 15.05.2022 21:58:23 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 15.05.2022 at 21:58:14  
 Delivered on : 16.05.2022 at 21:58:14  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
	TBA-501629	10			115686584			12			
	TBA-500885	10			115686585			12			
	PCE TBA-550500	1			115687092			120			115687580
	TBA-500885	10			115687093			12			
					115687094			12			
					115687095			12			
					115687096			12			
					115687097			12			
					115687098			12			
					115687099			12			
					115687100			12			
	TBA-501629	10			115687101			12			
	PCE TBA-550500	1						120			115687581
	TBA-500885	10			115686554			12			







DELIVERY NOTE : 83142684  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 15.05.2022 21:58:23

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PR S.P.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 15.05.2022 at 21:58:14  
 Delivered on : 16.05.2022 at 21:58:14  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Lot Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Unit Nr	Expiration date	packaging	External	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure						unit	call	
						115686414		12		
						115686415		12		
						115686416		12		
						115686417		12		
						115684195		120		115687586
						115684196		12		
						115684197		12		
						115684198		12		
						115684199		12		
						115684200		12		
						115684201		12		
						115684202		12		
						115684203		12		
						115684204		12		
						TBA-501629		10		

DELIVERY NOTE : 83142684  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 15.05.2022 21:58:23

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.P.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping Instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 15.05.2022 at 21:58:14  
 Delivered on : 16.05.2022 at 21:58:14  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr		External call Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			

	PCE	TBA-550500		1		120		115687587
		TBA-500885		10				
					115687460	12		
					115687461	12		
					115687462	12		
					115687463	12		
					115687464	12		
					115687465	12		
					115687466	12		
					115687467	12		
					115687468	12		
					115687469	12		
	TBA-501629			10				

Les cartons encadrés de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur.

21+22 Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Exemple pour commentant...

weiß = Exemplar für Auftragsgeber...

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель VALEO - Dumoulin			<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abrechnung dem Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель VALEO - Dumoulin			<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte GmbH Graf-Zeppelin-Str. 15 DE-76694 Forst			
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu: ... Land/Pays: ...			<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик			
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu: ... Datum/Date: ...			<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика			
<b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы						
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза	<b>7</b> Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество	<b>8</b> Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*	<b>10</b> Statistiknummer / No. statistique / Статистика	<b>11</b> Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.	<b>12</b> Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)			<b>19</b> zu zahlen vom: / A payer par:			
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement			<b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Frei / Franco / Destination Untrennbar / Non Franco			<b>21</b> Auslieferungsort / Lieu de livraison 81 Avenue Dumoulin 30000 Aïn Chel Cedex 2			
<b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) / Подпись отправителя Valeo 15 MAI 2022			<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) / Подпись водителя KUEHNE + NAGEL S.R.L. Via del ... 70026 Modugno (BA)			
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzbezugsort / Indications pour la détermination de la distance avec point de référence von ... bis ... km Tel: 03.22.67.44.47			<b>24</b> Verifizierung der Qualität und Quantität der Paletten / Vérification de la qualité et de la quantité des palettes Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art, Anzahl, Kein Tausch, Tausch Euro-Palette, Gitterbox-Palette, Einfach-Palette			
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers			<b>27</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift / Confirmation du destinataire/Date/Signature Antikches Kennzeichen, Nutzlast in kg, Kfz, Anhänger			
Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT						

 \* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 \* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.